

Nom(s) et numéro(s) de la sourate ←

القَدْرُ ٩٨ - الأَبْيَتَةُ ٩٨

٨٣٠ →

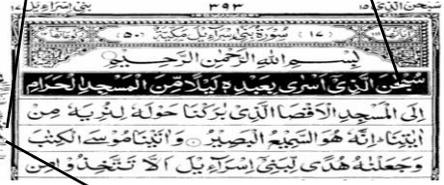
Numéro de la page عَمَّ ٣٠

→ Nom et numéro du sipara (jouz)

Marqueur(s) de début du sipara* ou jouz

(*répartition mensuelle)

Début du Manzil



numéro du sipara (jouz)

Nombre de roukou' de la sourate

Numéro de la sourate dans l'ordre de la révélation

Période de révélation :

- pré-Hégire مَكِّيَّة
- post-Hégire مَدَنِيَّة

Les chiffres

Français	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Indien	٠	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩
Arabe	٠	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩

Le numéro du verset se trouve toujours à la fin du verset. Ex : le verset 5 en jaune



Numéro du Manzil* :

(*Répartition hebdomadaire)



Marqueur de la fin du roukou'* (*paragraphe)

- 1 → Numéro de roukou' de la sourate
- 19 → Nombre de versets du roukou'
- 21 → Numéro de roukou' du sipara

Marqueur(s) du Sijdah Tilawah

Numéro du Sijdah Tilawah

Marqueur (bandeau) de début de sourate* (*chapitre)

Nombre de versets de la sourate

Numéro de la sourate dans l'ordre de la récitation

Nom de la sourate

Découpage du sipara (jouz):

الربع : (fin du) quart

النصف : (fin de la) moitié

الثلاثة : (fin du) troisième (quart)

منزل

Le *Qour'ane* devant être lu avec *Tajwîd*, il est nécessaire d'aider le lecteur non averti à faire des pauses lors de sa lecture. Car le *Tajwîd* comporte 2 aspects :

1. La prononciation correcte des lettres, mais aussi
2. Le bon usage des temps d'arrêt lors de la lecture.

Pour ce second aspect, des marques ont été utilisés.

○ Ce marqueur désigne la fin d'un verset. Il est *Moustahab* (bien) de faire une pause si l'intention est de suivre une pratique prophétique. Il est à noter que le marqueur en soi n'a pas pour but d'indiquer une pause.

◌ Ce marqueur indique une possibilité qu'un verset se termine à cet endroit. Par conséquent il est possible de faire ici une pause.

م Ce marqueur indique la nécessité de marquer une pause pour écarter une confusion quant au sens de la phrase. La lecture sera reprise après. Un autre marqueur l'accompagne dans la marge **وقف لازم**

ط Ce marqueur intervient à la fin d'une phrase, pour la séparer de la phrase suivante. On fait une pause ici et on reprend la lecture après.

ج Ce marqueur désigne la possibilité de faire une pause. Il est meilleur de marquer cette pause afin de rendre explicite le sens de la phrase, et de reprendre la lecture après.

ز Ce marqueur indique une permission de faire une pause, si un autre marqueur d'arrêt se trouve trop distant. Il est cependant préférable de ne pas s'arrêter. On reprend la lecture après.

ص Ce marqueur indique la possibilité de faire une pause en cas de nécessité. On reprend la lecture après.

ق Ce marqueur indique une possibilité de faire une pause. Néanmoins, il est meilleur de ne pas la faire.

ك Ce marqueur signifie « de même » ou « idem ». S'il se trouve après un marqueur d'arrêt, il sera considéré comme tel.

قف Ce marqueur indique qu'il est préférable de ne pas faire de pause volontaire à cet endroit.

صل Ce marqueur indique qu'il est meilleur de lier la lecture avec la phrase suivante que de s'arrêter à cet endroit.

صلة Ce marqueur indique qu'il est meilleur de ne pas s'arrêter. En cas d'arrêt, il est nécessaire reprendre une partie de la phrase précédente.

لا Ce marqueur indique qu'il est nécessaire de ne pas s'arrêter. La pause à cet endroit risque d'entacher le sens. En cas d'arrêt, il est nécessaire de reprendre une partie de la phrase précédente. Si ce marqueur se trouve sur le marqueur du verset, il y a possibilité de faire une pause, mais ne pas la faire reste préférable.

قله Ce marqueur indique une divergence dans le fait de faire une pause ou pas. Par conséquent, il n'y aura pas de mal à la faire.

∴ ∴ Ce marqueur une abréviation de l'arrêt nommé معانقه écrit dans la marge ou encore marqué par le signe مع. On ne doit pas faire de pause sur les 2 symboles au risque de rendre la phrase (entre les 2 marqueurs) dénuée de sens. Par conséquent, soit on s'arrête sur le premier en joignant le mot précédent au suivant, soit on ne s'arrête pas au premier mais au second.

سكته Ce marqueur indique une façon particulière de faire une pause. Interrompre la lecture pendant un laps de temps très court sans reprendre son souffle. Cet arrêt est obligatoire à 4 endroits dans le Qur'ane. Il est aussi indiqué quelques fois par le marqueur س.

وقفه Ce marqueur indique une interruption plus longue de la lecture avec possibilité de faire un arrêt.

وقف النبي صلى الله عليه وسلم

Ce marqueur est inscrit dans la marge. Il est *Moustahab* de faire une pause à cet endroit. Le prophète ﷺ avait fait une pause à cet endroit, au cours de sa lecture d'un verset.

وقف منزل Ce marqueur est aussi appelé وقف جبريل . L'ange Jibril avait fait une pause à cet endroit à la révélation du verset, ainsi que le prophète ﷺ . Il est *Moustahab* de faire une pause à cet endroit.

وقف غفران Ce marqueur est inscrit dans la marge. L'arrêt à cet endroit permet de mieux comprendre le verset. Par conséquent, il est meilleur de faire une pause. Le prophète ﷺ faisait un arrêt à cet endroit pour implorer le pardon pour sa communauté

Ces marqueurs indiquent une mise en garde sur la lecture du mot. Une erreur pourrait changer le sens du verset.

Et (souviens-toi) quand ton Seigneur eut éprouvé Ibrahim..

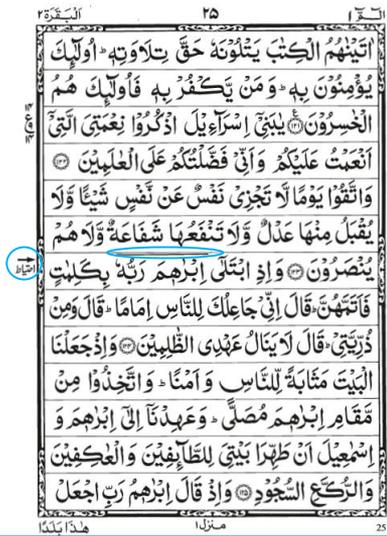
En lisant

إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ

Le sens du verset change

Et (souviens-toi) quand Ibrahim eut éprouvé ton Seigneur ...

Il est quelques fois indiqué par une étoile dans la marge.



وقف منزل :
Ce marqueur est aussi appelé وقف جبريل . L'ange Jibril avait fait une pause à cet endroit à la révélation du verset, ainsi que le prophète ﷺ . Il est Moustahab de faire une pause à cet endroit

م
Ce marqueur indique la nécessité de marquer une pause pour écarter une confusion quant au sens de la phrase. La lecture sera reprise après. Un autre marqueur l'accompagne dans la marge

وقف لازم



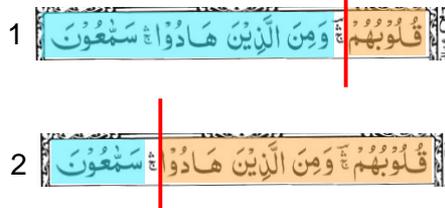
وقف النبي صلى الله عليه وسلم :
Ce marqueur est inscrit dans la marge. Il est Moustahab de faire une pause à cet endroit. Le prophète ﷺ avait fait une pause à cet endroit, au cours de sa lecture d'un verset.

❖ Ce marqueur une abréviation de l'arrêt nommé **معانقه** écrit dans la marge ou encore marqué par le signe **مع**. On ne doit pas faire de pause sur les 2 symboles au risque de rendre la phrase (entre les 2 marqueurs) dénuée de sens. Par conséquent, soit on s'arrête sur le premier en joignant le mot précédent au suivant, soit on ne s'arrête pas au premier mais au second. Par conséquent, on s'arrêtera soit :

1. Sur le mot **قُلُوبُهُمْ** et on continue la lecture en joignant le mot **هَادُوا** au mot **سَمْعُونَ** sans faire de pause.
 2. Sur le mot **هَادُوا** en reprenant la lecture à partir du mot **سَمْعُونَ**.
- Par contre, on ne s'arrêtera pas sur **قُلُوبُهُمْ**.

وقف غفران

Ce marqueur est inscrit dans la marge. L'arrêt à cet endroit permet de mieux comprendre le verset. Par conséquent, il est meilleur de faire une pause. Le prophète ﷺ faisait un arrêt à cet endroit pour implorer le pardon pour sa communauté.



Faire une pause sur le 1^{er} marqueur est meilleur, c'est-à-dire sur le mot **قُلُوبُهُمْ** (option 1 citée ci-dessus)



Faire une pause sur le 1^{er} marqueur est meilleur, c'est-à-dire sur le mot **يَسْمَعُونَ** selon certains

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَمُخْرِجَتِكَ يُشْعِبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَدْرَيْتَنَا أَوْ نَتَّعِدُونَ فِي مَلَّتِنَا ۗ قَالَ أَوْ لَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴿١٠﴾ قَدْ أَفْرَرْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهَا ۗ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۗ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۗ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿١١﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخُسْرُونٌ ﴿١٢﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمًا ﴿١٣﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمْ يَعْنُوا فِيهَا ۗ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ

Waqf معانقه selon les savants contemporains

Pause nécessaire selon certains.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٥﴾ وَكُنَّا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ عَلِيٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۗ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ۗ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۗ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۗ وَتُودَعُونَ أَنْ تُبَلِّغُوا الْبُرْجَانَ أَوْ رَشِمُوها بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ وَتَأَذَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۗ قَالُوا نَعَمْ ۗ فَادْعُنَا مُؤَدِّينَ بَيْنَهُمْ أَنْ نَعْتَهُ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَنْعُقُونَهَا عِوَجًا ۗ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿١٨﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۗ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ ۗ وَتَأَذَى

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهِدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ ۗ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنْ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٩﴾ بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٢٠﴾ فَيَسْأَلُونَ فِي الْأَرْضِ الرَّبْعَةَ أَشْهُرٍ ۗ وَأَعْلَبُوا أَنْتُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَإِنْ اللَّهُ مُخْرِجِي الْكُفْرِينَ ﴿٢١﴾ وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۗ وَرَسُولُهُ ۗ فَإِنْ شِئْتُمْ فَأَهُوَ عَظِيمٌ ۗ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَبُوا أَنْتُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ الْعَذَابِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

La Tasmiyyah (la formule bismillah) n'est pas inscrite au début de cette sourate et ne sera pas lue.

Waqf معانقه selon les savants prédécesseurs

فِي ذَلِكَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجَالًا مِنْ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَنَسَلْنَاهُمْ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ جِثَابُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا ۗ وَ يَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ ۗ لَا تَأْتِيهِمْ ۗ كَذَلِكَ ۗ تَبْلُغُوا بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٢٣﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعْبُدُونَ قَوْمًا ۗ إِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۗ قَالُوا مَعَادِرَ إِلَى رَبِّكُمْ ۗ وَاعْلَمْتُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ ۗ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٢٦﴾

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣٢١﴾
 وَمِنَ الْعَرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ وَيَتَّبِعَ مَا يُنْفِقُ قُرْبَةً عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ
 الرَّسُولِ ۗ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۖ سَيَجْزِيهِمُ اللَّهُ
 فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢٢﴾ وَالسَّيِّئُونَ
 الْأَكْثُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ
 اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
 عَنْهُ ۗ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٣٢٣﴾ وَمَنْ
 سَوَّكَ مِنَ الْعَرَابِ مِنْفَعُونَ ۗ وَمَنْ أَهْلَ الْمَدِينَةِ
 مَرَدُّوهُ عَلَىٰ الثَّقَلَيْنِ لَعَلَّ تَعْلَمُهُمْ ۗ مَنْ تَعْلَمُهُمْ
 سَعِدَ بِهِمْ مَرْتَبَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿٣٢٤﴾
 وَالْأَخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا
 وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢٥﴾

وقف منزل : selon les savants prédécesseurs

Ce mot sera lu avec un Fathah (zabar) sur la lettre م en faisant Imalah (le son « é ») sur la lettre ر , selon la lecture de Imam Hafis.

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣٢١﴾
 جَاءَ أَمْرًا وَقَارَ السَّنُورُ ۗ قُلْنَا أَحْمِلْ فِيهَا مِنْ
 كُلِّ رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ
 الْقَوْلُ وَمَنْ أَمِنَ ۗ وَمَا أَمِنَ إِلَّا الْقَلِيلُ ﴿٣٢٢﴾
 وَقَالَ الرَّكُّوبُ فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ (مَجْرِبَهَا) وَمُسَلَّمًا
 إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢٣﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ
 كَالْجِبَالِ ۗ وَكَادَى نَوْحٌ أَيْتَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ
 يُنْفِقُ الرِّكْبُ مَعًا وَلَا تَكُنْ مَعَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٢٤﴾
 قَالَ سَاوِي إِلَىٰ جِبَلٍ يَْعَصِيؤُنِ مِنَ الْأَمَاءِ ۗ قَالَ
 لَءَا حِجْمَ الْيَوْمِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۗ إِنَّ مَنْ رَجِمَ ۗ وَحَالَ
 بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِينَ ﴿٣٢٥﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ
 ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسَاءِ أَفْئِدِي وَغِيضِ الْمَاءِ وَفِيضِ
 الْأَمْرِ وَالسُّنُوتِ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلظَّالِمِينَ
 مِنَ الظَّالِمِينَ ۗ وَكَادَى نَوْحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي
 سَوَّيْتُ لَكَ الْأَعْيُنَ ۗ وَمَنْ أَهْلَ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوهُ
 عَلَىٰ الثَّقَلَيْنِ لَعَلَّ تَعْلَمُهُمْ ۗ مَنْ تَعْلَمُهُمْ
 سَعِدَ بِهِمْ مَرْتَبَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿٣٢٤﴾

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣٢١﴾
 مِنَ أَهْلِ وَإِنَّ وَعَدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ
 الْحَكِيمِينَ ﴿٣٢٢﴾ قَالَ يُنْفِقُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۗ إِنَّهُ
 عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۗ فَلَا تَسْتَأْنِسْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ
 إِنِّي أَعْطَكُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْخَالِفِينَ ﴿٣٢٣﴾ قَالَ رَبِّ
 إِنِّي اتَّقُوذِكُ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ
 وَاللَّاتُ تُعْزِلُنِي وَتَرَحَّمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٣٢٤﴾
 قِيلَ يُنْفِقُ أَهْبِطْ سَلَامًا وَمَا بَرَكْتَ عَلَيْكَ
 وَعَلَىٰ أُمَّيْ وَمَنْ مَعَكَ ۗ وَأَمَّمْ سَبِيحَتَهُمْ ثُمَّ
 بَسَمَهُمْ وَمَا عَذَابُ الْيَوْمِ ۗ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ
 الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۗ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ
 وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَٰذَا ۗ فَاصْبِرْ ۗ إِنَّ الْعَاقِبَةَ
 لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٢٥﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۗ قَالَ يَقَوْمِ
 اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا
 مُشْرِكُونَ ﴿٣٢٦﴾

Faire une pause sur le mot فَاصْبِرْ est meilleur et plus adéquat

Moitié du Qur'ane en tenant compte du nombre total des lettres. La lettre ت se trouve dans la 1ère moitié et la lettre ل qui suit, dans la seconde.

إِلَى اللَّهِ ۗ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۗ وَمَنْ يُضِلَّهُ
 فَن تَجِدْ لَهُ وِلِيًّا مُرْسِدًا ﴿٣٢٧﴾ وَتَحْسِبُهُمْ جَبَلًا
 وَمَهُمْ رُفُودٌ ۗ وَتَقَلَّبَهُمْ ذَاتَ الْبَيْتِينَ وَذَاتَ الشِّمَالِ
 وَكَأَبَهُمْ بِرَاسِطٍ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوِاطَلَعَتْ
 عَلَيْهِمْ لَوَكَيْتٌ مِنْهُمْ فَزَارًا وَكَلْبًا وَمِنْهُمْ رُجِيمًا ﴿٣٢٨﴾
 وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لُوطًا بِئْسَ مَا يُبَدِّلُهُمْ ۗ قَالَ قَائِلٌ
 مِنْهُمْ لِمَ يُبَدِّلُهُمْ ۗ قَالُوا لَيْتَنَّا بِيَوْمَا أَوْ بَعْضِ يَوْمِ
 قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَيْتَنَّهُمْ ۗ فَابْتَعَا أَحَدَكُمُ
 يَوْمَكُمْ هَٰذَا إِلَىٰ الْمَدِينَةِ فَابْتَغُوا إِلَيْهَا أَرْسُلًا
 طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ ۗ وَلَا
 يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿٣٢٩﴾ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ
 يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعَذِّبُوكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ فِيكُمْ وَإِنْ تَعْلَمُوا إِذًا
 أَبَدًا ﴿٣٣٠﴾ وَكَذَٰلِكَ أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ
 اللَّهِ حَقٌّ وَإِنَّهُنَّ لَفِي صُورَةٍ مُبِينَةٍ ﴿٣٣١﴾



Dire* après la lecture
du verset 286 s2

أَمِينَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

Soit. Ô Allâh, notre
Seigneur ! A Toi Seul
appartient la Louange.

* En dehors des Salâhs



Dire* après la lecture
du verset 18 s3

وَأَنَا أَشْهَدُ أَمِي رَبِّي

Moi aussi j'en atteste, ô
mon Seigneur !

* En dehors des Salâhs

Dire* après la lecture de chacun des
versets

فِي أَيِّ الْآءِ رَبِّكُمْ أَكْدَبْتَانِ

Lequel donc des bienfaits de
votre Seigneur nierez-vous ?

أَمَنْتُ بِاللَّهِ

J'ai porté foi en Allâh

لَا بِشَيْءٍ مِنْ نِعْمَتِكَ رَبَّنَا نَكْذِبُ

Nous ne renions aucun de Tes
bienfaits, Ô notre Seigneur !

* En dehors des Salâhs



Dire* après la lecture
du verset 30 s68

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

Allâh, Seigneur des
mondes.

* En dehors des Salâhs



قَوَّارِبًا
se fera, selon la lecture de Imam Hafs, en considérant le 2nd | comme muet si on lit sans faire de pause. Il en sera de même si on fait une pause sur le 1^{er}. Par contre le | sera tenu en compte si on fait une pause sur le 2nd.



Dire* après la lecture du verset 40 s75
بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ
Sans aucun doute, et je suis de ceux qui en témoignent.
* En dehors des Salâhs



Dire* après la lecture du verset 8 s95
بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ
Sans aucun doute, et je suis de ceux qui en témoignent.
* En dehors des Salâhs

Dire* après la lecture du verset 50 s77
أَمَّا بِاللَّهِ
Nous avons porté foi en Allâh
* En dehors des Salâhs



